



Royaume du Maroc
Conseil consultatif des droits de l'Homme

Département Information et Communication

المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان في الصحافة الوطنية

LE CCDH DANS LA PRESSE NATIONALE

03 Août 2010

03 غشت 2010

المغرب/حقوق الانسان المجلس الاستشاري لحقوق الانسان والاتحاد العام لمقاومات المغرب يتفقان على بلورة خطة عمل برسم 2010-2012 الرباط/2/ 8

اتفق المجلس الاستشاري لحقوق الانسان والاتحاد العام لمقاومات المغرب، خلال اجتماع عقده مؤخرا، على تعميق التفكير وبلورة خطة عمل مشتركة للتعاون بينهما خلال الفترة الممتدة من 2010 إلى 2012.

وأوضح بلاغ للمجلس، اليوم الاثنين، أن هذه الخطة تشمل أربعة مجالات رئيسية تتمثل في مسؤولية المقابلة على المستوى الاجتماعي، وبرنامج جبر الضرر الجماعي، والحقوق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والادماج الاجتماعي، ورفع قدرات طالبي الشغل.

وخلال هذا الاجتماع، أكد رئيس المجلس الاستشاري لحقوق الانسان السيد أحمد حرزني، الذي يرأس وفدا عن المجلس، على ضرورة الإشراف الفعلي للمقابلة المغربية في أوراش ومشاريع التنمية البشرية وحقوق الانسان، وذلك من خلال تعزيز عمل الاتحاد.

من جهته، أشار رئيس الاتحاد العام لمقاومات المغرب السيد محمد حوارني إلى أهمية العمل الذي يقوم به المجلس، والذي لا يقتصر فقط على الاشتغال كمؤسسة استشارية، ولكن يعمل على تحقيق إنجازات ملموسة بتعاون مع مختلف الجهات الفاعلة لتحقيق الأهداف المنوطة به.

وأعرب عن عزم الاتحاد على مواصلة التزامه الاجتماعي والمجتمعي، وهو الالتزام الذي تعزز وبلغ مستوى متقدما في إطار المسؤولية الاجتماعية للمقاومات.

كما عبر عن رغبته في مواصلة تعزيز حقوق الانسان من خلال إدماج هذا البعد في مختلف أوراش الاتحاد، وبحث سبل ومجالات جديدة للتعاون مع المجلس.

المجلس الاستشاري لحقوق الانسان والاتحاد العام لمقاولات المغرب يتفقان على بلورة خطة عمل

اتفق المجلس الاستشاري لحقوق الانسان والاتحاد العام لمقاولات المغرب، خلال اجتماع عقده مؤخرًا، على تعميق التفكير وبلورة خطة عمل مشتركة للتعاون بينهما خلال الفترة الممتدة من 2010 إلى 2012. وأوضح بلاغ للمجلس، أمس الاثنين، أن هذه الخطة تشمل أربعة مجالات رئيسية تتمثل في مسؤولية المقاول على المستوى الاجتماعي، وبرنامج جبر الضرر الجماعي، والحقوق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والادماج الاجتماعي، ورفع قدرات طالبي الشغل. وتم خلال هذا الاجتماع على ضرورة الإشراف الفعلي للمقاول المغربية في أوراش ومشاريع التنمية البشرية وحقوق الانسان، وذلك من خلال تعزيز عمل الاتحاد.

PERSPECTIVES

Le CCDH et la CGEM s'engagent à élaborer un plan d'action commun

■ Le Conseil consultatif des droits de l'Homme (CCDH) et la Confédération générale des entreprises du Maroc (CGEM), réunis récemment à Casablanca, se sont engagés à élaborer un plan d'action commun 2010-2012. Ce plan s'articule autour de quatre axes en l'occurrence la responsabilité sociale des entreprises, le programme de réparation communautaire, les droits économiques, sociaux et culturels et l'insertion sociale et l'employabilité, indique lundi un communiqué du CCDH. Lors de cette réunion, le président du CCDH, Ahmed Herzenni, qui conduit une délégation du conseil, a souligné la nécessité d'impliquer de manière active l'entreprise marocaine dans les chantiers du développement humain et des droits de l'Homme, en recourant à la Confédération générale des entreprises du Maroc. Pour sa part, M. Horani a mis l'accent sur l'importance du travail du CCDH qui œuvre en tant qu'instance consultative et accomplit des actions concrètes auprès des différents acteurs afin d'atteindre les objectifs qui lui sont assignés. Il a également exprimé la volonté de la CGEM de poursuivre son engagement social et sociétal déjà avancé à travers le label de Responsabilité sociale des entreprises (RSE) et à développer des actions communes avec le CCDH en les inscrivant dans les différents chantiers de la confédération.

المجلس الاستشاري لحقوق الانسان والاتحاد العام لمقاولات المغرب

الاتفاق على بلورة خطة عمل مشتركة برسم 2010-2012



إنجازات ملموسة بتعاون مع مختلف الجهات الفاعلة لتحقيق الأهداف المنوطة به. وأعرب عن عزم الاتحاد على مواصلة التزامه الاجتماعي والمجتمعي، وهو الالتزام الذي تعزز وبلغ مستوى متقدما في إطار المسؤولية الاجتماعية للمقاولات.

كما عبر عن رغبته في مواصلة تعزيز حقوق الانسان من خلال إدماج هذا البعد في مختلف أوراش الاتحاد، وبحث سبل ومجالات جديدة للتعاون مع المجلس.

قدرات طالبي الشغل. وخلال هذا الاجتماع، أكد أحمد حرزني رئيس المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان، الذي يرأس وفدا عن المجلس، على ضرورة الإشراك الفعلي للمقاولة المغربية في أوراش ومشاريع التنمية البشرية وحقوق الانسان، وذلك من خلال تعزيز عمل الاتحاد.

من جهته، أشار محمد حوارني رئيس الاتحاد العام لمقاولات المغرب إلى أهمية العمل الذي يقوم به المجلس، والذي لا يقتصر فقط على الاشتغال كمؤسسة استشارية، ولكن يعمل على تحقيق

اتفاق المجلس الاستشاري لحقوق الانسان والاتحاد العام لمقاولات المغرب، خلال اجتماع عقده مؤخرا، على تعميق التفكير وبلورة خطة عمل مشتركة للتعاون بينهما خلال الفترة الممتدة من 2010 إلى 2012.

وأوضح بلاغ للمجلس أمس الإثنين، أن هذه الخطة تشمل أربعة مجالات رئيسية تتمثل في مسؤولية المقاولة على المستوى الاجتماعي، وبرنامج جبر الضرر الجماعي، والحقوق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والادماج الاجتماعي، ورفع

Vers une synergie d'actions entre le CCDH et la CGEM

PAR **A.Y.B** (STAGIAIRE)

Le Conseil consultatif des droits de l'Homme (CCDH) et la Confédération générale des Entreprises du Maroc (CGEM), ont au terme d'une rencontre tenue récemment à Casablanca, pris l'engagement d'élaborer un plan d'action commun sur la période 2010-2012. Ce plan s'articule autour de quatre axes en l'occurrence la responsabilité sociale des entreprises, le programme de réparation communautaire, les droits économiques, sociaux et culturels et l'insertion sociale et l'employabilité. Lors de cette réunion, le président du CCDH, Ahmed Herzenni, à la tête d'une délégation de son institution, a souligné la nécessité d'impliquer de manière ac-

tive l'entreprise marocaine dans les chantiers du développement humain et des droits de l'Homme, en recourant à la confédération générale des entreprises du Maroc. Pour sa part, le président de la CGEM Mohamed Horani, a mis l'accent sur l'importance du travail du CCDH qui œuvre en tant qu'instance consultative et accomplit des actions concrètes auprès des différents acteurs afin d'atteindre les objectifs qui lui sont assignés. Il a également exprimé la volonté de la CGEM de poursuivre son engagement social et sociétal déjà avancé à travers le label de responsabilité sociale des entreprises (RSE) et à développer des actions communes avec le CCDH en les inscrivant dans les différents chantiers de la confédération.

حرزني وهوراني يضعان خارطة تعاون في أفق 2012



محمد حوراني

ورفع قدرات طالبي الشغل. محمد حوراني أكد في اتصال به الأحداث المغربية، التي أن اللقاء كان ذا طبيعة أولية بغية تحديد آفاق ومجالات التعاون بين المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان واتحاد مقاولات المغرب، وهو ما ستعزز بحسب حوراني بقاء في مستقبل الأيام بغية الترسيم الدقيق للتعاون بين الطرفين.

من جهة أخرى أوضح بلاغ المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان أن أحمد حرزني أكد على ضرورة الإشراف الفعلي للمقولة المغربية في أوراش ومشاريع التنمية البشرية وحقوق الإنسان، من خلال تعزيز عمل الاتحاد العام لمقاولات المغرب.

فيما أشار محمد حوراني خلال اللقاء إلى عزم الاتحاد على مواصلة التزامه الاجتماعي والمجتمعي بمواصلة تعزيز حقوق الإنسان من خلال دمج هذا البعد في مختلف أوراش الاتحاد، ويحث سبيل ومجالات جديدة للتعاون مع المجلس.

■ الجليلي بنحليمة

■ الرياض، الأحداث المغربية

يبدو أن رئيس المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان أحمد حرزني يريد توسعة دائرة شركائه في إنجاز برامج جبر الضرر الجماعي لتشمل دائرة مشاوراته وتعاقده لتتضمن متعاقدين جدد.

الوجهة التي اختارها رئيس المجلس الاستشاري لحقوق الإنسان هذه المرة، كانت اتحاد مقاولات المغرب، الذي عقد بمعية رئيسه محمد حوراني، يوم الأربعاء الماضي بالدار البيضاء لقاء تشاوريا، اعتبره بلاغ المجلس الأول من نوعه بين المؤسستين، وأشار نفس البلاغ والذي توصلت «الأحداث المغربية» بنسخة منه إلى الاجتماع الذي عرف تدارس العديد من القضايا ذات الاهتمام المشترك، وقد اتفق الطرفان على تعميق التفكير وبلورة خطة عمل برسم 2010 - 2012. حيث ستشمل هذه الخطة المشتركة أربعة مجالات رئيسية هي مسؤولية المقولة على المستوى الاجتماعي، برنامج جبر الضرر الجماعي، الحقوق الاجتماعية والاقتصادية والثقافية والإدماج الاجتماعي



أحمد حرزني

Revue de Presse du Conseil consultatif